www. Pnunews. المناسى عارضا على (ع): دانش راهبر نيكويي براي ايمان است	COM دانشگاه پیام نور
۔ حضرت علی(ع): دانش راهبر نیکویی برای ایمان است	المركز آزمون وسنجش

ي: يک ۱	سري سوا[
---------	----------

زمان آزمون (دقیقه): تستی: ۸۰ تشریحی: ۰

تعداد سوالات: تستى: 30 تشريحي: ٠

www.PnuNews.com

عنــوان درس: ترجمه متون سیاسی

www.PnuNews.net

رشته تحصیلی/کد درس: مترجمی زبان انگلیسی ۱۲۱۲۰۸۹

برای هر یک از کلمات مشخص شده معادل مناسب را از میان گزینه ها انتخاب کنید.

- 1-Only a united totalitarian state headed by a supreme leader can master the threat posed by the conspiratorial tactics of communism.
 - حکومت خودکامه .1
- 2. دولت استندادی
- حکومت یکیارچه
- دولت يكيارحه 4.
- 2-Fascist theory promises to defeat communism by establishing socialism that eliminates class struggle by reconciling the interests of all groups in common support for and service to the nation.
 - منافع 1.

علايق 2.

3. _{صود}

- مصلحت 4.
- 3-The term peaceful cohabitation was originally used by the Bolshevik revolutionary leader.
 - دوره .1

واژه 2.

- اصطلاح 3.
- 4-The term was originally part of a Soviet propaganda offensive designed to mobilize opinion in the non-Soviet world.
 - به طرزبی سابقه .1
- یه طوریدوی 2.
- 3. جرهرصورت
- دراصل 4.

- 5-China developed her own nuclear forces.
 - نیروهای هسته ای
- سلاحهای هسته ای 2.
- قدر تهای اتمی
- 6-The Second World War had played so large a part in fermenting the Cold War between the United States, and the Soviet Union.
 - ایجادتدریجی جنگ سرد

ایجادآشوب در جنگ سرد

اتمام دادن به جنگ سرد

- خاتمه دادن به حنگ سرد
- 7-A group of advisors to the head of the executive who are not members of the cabinet is sometimes known as the kitchen cabinet.
 - مشاورین پشت برده
- کابینه دولتی 2.
- مشاورین دولتی
- آشپزخانه خصوصی .4
- 8-Signed in December 1959, the Antarctic Treaty came into force in June 1961. To come into force means:
 - اعتبار قانونی یافتن
- قوت كافي يافتن .2
- احراشدن 3.
- مقررشدن 4.
- 9-One of the provisions of the treaty is the right to inspect each other's installations to safeguard against violation.
 - تضمین کردن ۱.
- مذاكره كردن 2.
- مراقبت کردن 3.
- مبارزه کردن 4.

حضرت علی(ع): دانش راهبر نیکویی برای ایمان است

	311///
دانشگاه پیام نور	2011/00/2
مركز آزمون وسنجش	

سرى سوال: يك ١ زمان آزمون (دقیقه): تستی: ۸۰ تشریحی: ۰ تعداد سوالات: تستى: 30 تشريحي: ٠ **عنـــوان درس:** ترجمه متون سیاسی www.PnuNews.com www.PnuNews.net رشته تحصیلی/کد درس: مترجمی زبان انگلیسی ۱۲۱۲۰۸۹ 10-The plan included applying stiff penalties for any violation related to the use of fissionable materials for weapons development. تولىد .3 4. مشر ساخت 1. 11-Non-violence can mean two distinct things. مناسب 2. مشترک .1 12-Such behavior may derive from adherence to the general principle of abstention from violence. طرفداري 3. پایبندی .1 وفاداري .2 کنارہ گیری .4 13-Cases of non-violent action can be found in history of most countries at most times. 2. درادوارمختلف در اغلب مواقع .1 در اغلب زمانها .3 14-Some nineteenth-century movements consciously used non-violent methods. بازدارنده 1. هوشيارانه 2. آگاهانه .3 15-Non-violent action has been used in a variety of struggles. مبارزات .4 تلاشها 2. نبردها .3 مقاومتها 1. 16-Similar methods were used, when members of the Indian community resisted various forms of exploitation and discrimination. تبعيض 1. اختلاف .3 استثمار 4. تفاوت .2 17-Such methods have been used, with considerable effect, in struggles against initially successful coup d'état. ىاتأثىرى حشمگىر .2 حايزاهميت .1 باتوجه به 3. دارای خواص مشهور .4 18-In several countries of Eastern Europe since 1945 the use of non-violent action has been particularly prominent. 2. _{د ک}اری 3. تعداد زيادي 19-The <u>arguments</u> given for the advantage of direct instead of representative democracy are varied. جدلها .1 ىحثما 2. استدلالها 3. 20-Civil liberties are usually incorporated in a bill of rights. آزادیهای غیرنظامی، 2. آزادیهای مدنی

حضرت علی(ع): دانش راهبر نیکویی برای ایمان اس

تعداد سوالات: تستى : 30 تشريحي: . سرى سوال: يك ١ زمان آزمون (دقیقه): تستی: ۸۰ تشریحی: ۰ عنوان درس: ترجمه متون سیاسی www.PnuNews.com www.PnuNews.net رشته تحصیلی/کد درس: مترجمی زبان انگلیسی ۱۲۱۲۰۸۹ 21-The principle of majority rule has been accepted by most democratic parties. قانون اکثریت .2 حكومت اكثريت قاعده اكثريت .1 22-The IMF is inevitably linked to capitalist economic systems and theory. سیستمهای سرمایه داری اقتصاد نظامهای اقتصادی سرمایه داری ^{2.} داری سیستمهای اقتصادی . اقتصاد نظامهای سرمایه داری 23-Peace negotiations started in July 1951, although fighting continued until an armistice agreement was reached in July 1953. بازواني 4. ترک نسبی جنگ 2. نظامي .3 آتش سي موقت .1 24-The solidarity movement in Poland took place in 1980 led by Lech Walesa. جنبش همبستگی جنبش مستحكم 4. تحركات يايدار تحركات مقاومت 2. 25-Mohandas Gandhi emerged to prominence and organized a newspaper competition. شناخته شدن 2. عفات عنامة مشهور شدن ظاه شدن 4. 26-The Hungarian movement <u>led by</u> Francis Deak which campaigned against Austrian domination. به رهبری 4. متصل به .2 به سرکردگی م تبط با 1. 27-The tactics applied were very similar, involving search and destroy missions. ت فندها 2. شبوه ها 3. تاكتبكما 1. 28-The term peaceful cohabitation continued in Soviet practice until December 1927 when the term coexistence officially replaced it. 2. 45 در حالي که زيرا 4. زمانی که **1.** 29-The term was designed to mobilize opinion in the non-Soviet world against those who argued that the revolution was so great a threat to order and peace. تحریک کردن حمایت کردن 2. _{بسیج} کردن هجوم آوردن .4 30-As the Soviet Union began to feel threatened by the rise of power of Nazism in Germany, the phrase fell into desuetude. منهدم شدن جايگزين شدن .2 4. كاربردخودراازدست دادن به ورطه فراموشی سقوط کردن 3.